

INFORMATION SUR LE PROPRIÉTAIRE

OWNER INFORMATION

NOM DU/DES PROPRIÉTAIRES, TEL QU'IL APPARAÎT SUR LE CONTRAT D'ACHAT <small>PAYOR'S NAME AND ADDRESS – AS IT APPEARS ON THE PURCHASE CONTRACT</small>		CONDO# :
<input type="checkbox"/> M. / <i>Mr.</i> <input type="checkbox"/> Mme / <i>Mrs.</i> <input type="checkbox"/> Mlle / <i>Ms.</i>	Nom / Surname :	Prénom / First Name :
Propriétaire - Owner #1 Courriel est obligatoire / <i>Email is mandatory:</i>		
Numéro de cellulaire / <i>Cell phone number:</i>	Tel. Maison / <i>Home Phone:</i>	Tel. Bureau / <i>Office number:</i>
<input type="checkbox"/> M. / <i>Mr.</i> <input type="checkbox"/> Mme / <i>Mrs.</i> <input type="checkbox"/> Mlle / <i>Ms.</i>	Nom / Surname :	Prénom / First Name :
Propriétaire - Owner #2 Courriel est obligatoire / <i>Email is mandatory:</i>		
Numéro de cellulaire / <i>Cell phone number:</i>	Tel. Bureau / <i>Office number:</i>	
Est ce que vos lieux sont munis d'une alarme? / <i>Does your residence have an active burglar alarm ?</i>		
# EN CAS D'URGENCE / <i>IN CASE OF EMERGENCY #:</i>		
Nom, Prénom / <i>Surname, First Name:</i>		
No. de tel / <i>Phone number:</i>		

ADRESSE DE CORRESPONDANCE POSTALE / <i>POSTAL MAILING ADDRESS</i>		
<input type="checkbox"/> Le Roc Fleuri		
<input type="checkbox"/> Si différent, spécifiez ici bas / <i>If different, please specify below:</i>		
Rue / <i>Street :</i>	Unité / <i>Condo # :</i>	
Ville / <i>City :</i>	Pays / <i>Country :</i>	Code Postal / <i>Postal Code :</i>

RAISON DE L'ACHAT / <i>REASON FOR PURCHASE</i>	
<input type="checkbox"/> Y HABITER / <i>TO LIVE IN</i>	
(Si autre personne que le propriétaire, spécifiez : ex.: fils, fille, etc. / <i>If not the owner, specify : i.e. : son, daughter, etc.):</i>	
Prénom, Nom / <i>Surname, Name</i>	
Lien / <i>Relation</i>	
N° de contact / <i>Contact #</i>	
Email	
<input type="checkbox"/> POUR LOCATION / <i>RENTAL</i>	
<input type="checkbox"/> Oui, j'ai le nom et les coordonnées du locataire / <i>Yes, I have the name and contact numbers for the new tenant</i>	
Prénom, Nom / <i>Surname, Name</i>	
N° de contact / <i>Contact #</i>	
N° en cas d'urgence / <i>Emergency Contact #</i>	
Email	
<input type="checkbox"/> Non, mais je m'engage à vous transmettre les informations de mon locataire dès que je les aurai / <i>No but I commit to giving you the tenant's information as soon as I have them.</i>	
<input type="checkbox"/> REVENTE / <i>RESALE</i>	
<input type="checkbox"/> AUTRE (spécifiez) / <i>Other (specify) :</i>	

INFORMATION GÉNÉRALE CONCERNANT LES INVITÉS/GENERAL INFORMATION CONCERNING GUESTS :

Personnes permises de se présenter à votre étage sans préavis de la sécurité

Persons permitted to access your floor without prior announcement by security:

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Commentaires et permissions spéciales/ *Comments and special permissions :*

Signature

Date

A noter que toutes informations/directives antérieures seront supprimées et seules les informations présentes seront disponibles au personnel de sécurité.

Note that all previous information/directives will be replaced and only the present information will be available to the security staff.